



Технические х р ктеристики и опис ние р ди торов

| Модель | BILINER 500/500V Bianco Traffico, Noir Sable/ Silver Satin | BILINER 350/350V Bianco Traffico, Noir Sable/ Silver Satin | REVOLUTION BIMETALL 500/500 V | REVOLUTION BIMETALL 350/350 V | VITTORIA 350/ 350 VD | INDIGO SUPER 500/ 500 V | VITTORIA SUPER 500/ 500 VD |
|--|---|---|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| Теплоотдача секции (при $\Delta t = 70$ °C), Вт | 170/160 | 115/110 | 160 | 122 | 118 | 175 | 175 |
| Рабочее давление, бар | 30 | 30 | 30 | 30 | 30 | 30 | 30 |
| Опрессовочное давление, бар | 45 | 45 | 45 | 45 | 45 | 45 | 45 |
| Давление на разрыв, бар | >200 | >200 | >200 | >200 | >200 | >200 | >200 |
| Масса секции, кг | 1,90 | 1,44 | 1,82 | 1,42 | 1,36 | 1,89 | 1,86 |
| Объем воды в секции, л | 0,205 | 0,175 | 0,205 | 0,175 | 0,175 | 0,205 | 0,2 |
| Габаритные размеры, мм | 574x80x87 | 424x80x87 | 564x80x80 | 415x80x80 | 408x80x80 | 572x80x100 | 564x80x90 |

Т блиц по пр вочных коэффициентов для р счет мощности р ди тор

| ΔT | 40 | 45 | 50 | 55 | 60 | 65 | 70 | 75 | 80 | 85 |
|------------|------|------|------|------|------|------|----|-----|-----|-----|
| K | 0,48 | 0,56 | 0,65 | 0,73 | 0,82 | 0,91 | 1 | 1,1 | 1,2 | 1,3 |

! Перед уст новкой р ди тор убедитесь в соответствии п р метров системы отопления основным х р ктеристик м р ди тор в упр вляющей комп нии В шего дом .

Монт ж р ди торов

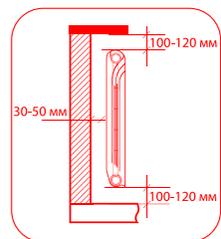


рис. 1

1. Для эффективной р боты р ди тор необходимо соблю дь монт жные р сстояния, ук з нные н рис.1.

2. Демонт ж зменяемого р ди тор

! Производитель не несет ответственности в случ е невыполнения инструкции по монт жу.

Перед демонтажем старого радиатора во избежание подтопления помещения убедитесь в отсутствии теплоносителя в системе отопления (отключить стояк).

3. Монт ж р ди тор н стену (рис. 2)

Для радиаторов до 12 секций используйте 2 кронштейна.

Для радиаторов 12 и более секций используйте 3 кронштейна (2 сверху и 1 снизу).

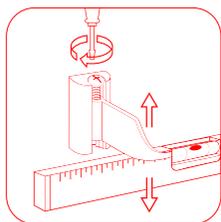


рис. 3

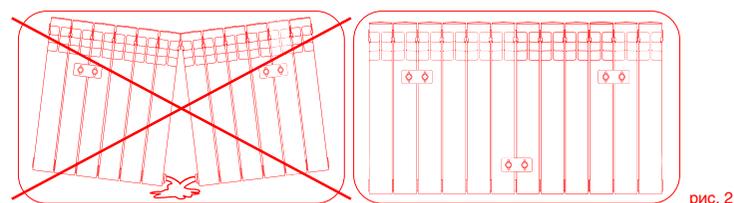


рис. 2

! Не сним йте полиэтиленовую з щитную пленку с р ди тор до оконч ния ремонтных р бот.

! Для того, чтобы иде льно ровно смонтиров ть р ди тор н стену, используйте оригин льные регулируемые кронштейны Royal Thermo (рис. 3).

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601

4. Подключение р ди тор к системе отопления, его эксплу тция и обслужив ние

Перед подключением радиатора необходимо очистить резьбу выходов от краски. Радиатор подключается к трубопроводам с помощью специальных гаек-переходников (либо 1/2 дюйма, либо 3/4 дюйма).

! Во избеж ние в рии допустимо отклонение оси коллектор р ди тор от подводящих труб не более 2° (рис. 4).

Для возможности демонтажа радиатора на подающий и обратный трубопровод устанавливайте запорную или запорно-регулирующую арматуру.

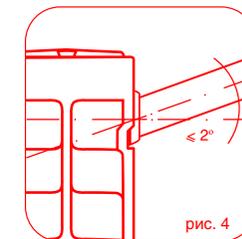


рис. 4

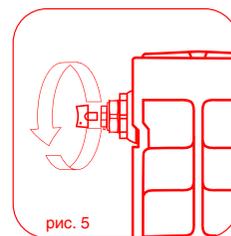


рис. 5

Для удаления воздуха из радиатора в верхний коллектор обязательна установка крана Маевского* или автоматического воздухоотводчика.

Для удаления воздуха через кран Маевского необходимо периодически (несколько раз в год) вручную стравливать его с помощью специального ключа* (рис. 5).

! Рекомендуем использовать монт жные н боты Royal Thermo, при необходимости воспользуйтесь монт жным ключом.

5. Испыт ние внутренних с нит рно-технических систем

По завершению монтажных работ должны быть выполнены испытания систем отопления в соответствии с требованиями СП 73.13330.2012

(актуализированная редакция СНиП 3.05.01-85).

Гидростатическое испытание водяных систем и приборов отопления должно производиться под давлением, в 1,5 раза превышающим рабочее давление (прим. рис.6). По факту проведения испытаний составляется акт ввода системы и приборов отопления в эксплуатацию в установленной форме.

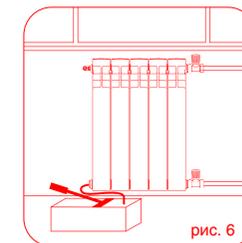


рис. 6

Эксплу тция р ди тор и его обслужив ние

Эксплуатация системы отопления должна осуществляться в полном соответствии с нормами СП 60.13330.2012 и СП 73.13330.2012.

Перекомпоновку радиатора с целью увеличения или уменьшения количества секций может производить только лицо, допущенное в установленном порядке монтажной организацией до выполнения монтажных работ; по завершению работ по перекомпоновке монтажником обязательно оформляется акт, в котором указывается места монтажных стыков.

В процессе эксплуатации во избежание выхода радиатора из строя запрещается:

- отключать радиатор от системы отопления (перекрывать оба запорных вентиля на входе и выходе радиатора) за исключением случаев техобслуживания и демонтажа радиатора;
- резко открывать вентили отключенного от отопления прибора во избежании гидравлического удара;
- устанавливать радиатор в сеть горячего водоснабжения;
- использовать теплоноситель, не соответствующий требованиям, приведенным в настоящем Паспорте и в «Правилах технической эксплуатации электрических станций и сетей РФ» РД 34.20.501-95;
- спускать теплоноситель из сети отопления при перерывах в работе и остановке в летний период за исключением аварийных ситуаций и профилактических работ, но не более 15 дней в году;
- использовать трубы и радиаторы в качестве элементов электрических цепей, например, для заземления;
- допускать детей к вентилям и воздушным клапанам, установленным на радиаторе.

! Вним ние! При выполнении р бот по перекомпоновке р ди тор сопря емые торцы секций необходимо з чищ ть н жд чной бум гой зернистостью P120-150 от ост тков межсекционной прокл дки и кр ски.

* Кран Маевского и ключ входят в монтажный набор Royal Thermo.

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601



Гарантийные обязательства

Изготовитель гарантирует, что изделие соответствует действующим требованиям безопасности.

- На биметаллические секционные радиаторы отопления Royal Thermo REVOLUTION BIMETALL, VITTORIA и INDIGO SUPER распространяется гарантия завода-изготовителя – 15 лет, на Royal Thermo BILINER – 25 лет с момента продажи радиатора при условии соблюдения требований по хранению, транспортировке, эксплуатации, обслуживанию и монтажу радиатора, при наличии у покупателя настоящего паспорта с заполненным гарантийным талоном и штампом торгующей организации.
- Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода-изготовителя.
- Под выполнением гарантийных обязательств понимается замена секции радиатора с производственными дефектами, выявленными в процессе эксплуатации радиатора.
- Гарантия не распространяется на место монтажного стыка, а так же на соседние места заводских стыков в случае перекомпоновки радиатора, выполненного лицом, допущенным в установленном порядке монтажной организацией до выполнения монтажных работ.

В случае предъявления претензий по качеству прибора в течение гарантийного срока необходимо предоставить следующие документы:

- заявление с указанием паспортных данных / реквизитов организации заявителя;
- технический паспорт с заполненным Гарантийным талоном;
- документы, подтверждающие покупку радиатора;
- копию разрешения эксплуатационной организации, отвечающей за систему, в которую был установлен радиатор, на изменение данной отопительной системы (в случае замены прибора);
- копию Акта о вводе радиатора в эксплуатацию.

Гарантийный талон № _____

Радиатор Royal Thermo модель _____ секций.

С условиями монтажа и эксплуатации ознакомлен _____ / _____
(подпись) (расшифровка подписи)

Дата продажи « ____ » _____ 201 ____ г. Продавец _____ / _____
М. П. (подпись) (расшифровка подписи)

Сведения об организации, осуществившей монтаж радиатора:

Полное наименование организации: _____

Адрес в соответствии с учредительными документами: _____

Фактический адрес: _____

Контактные телефоны: _____

М. П.

Дата монтажа « ____ » _____ 201 ____ г. Монтажник _____ / _____

Гарантийный срок составляет 15 лет с момента продажи радиаторов REVOLUTION BIMETALL 500/350, VITTORIA 500/350, INDIGO SUPER 500. Гарантийный срок составляет 25 лет с момента продажи радиатора BILINER. Гарантийный талон действителен только в оригинале! Рекламация и претензии к качеству товара принимаются по адресу Изготовителя.

Изготовитель: ООО «Роял Термо РУС», 601021,

Владимирская область, г. Киржач, мкр. Красный Октябрь, ул. Первомайская, д.1

Тел.: 8-800-500-0775, адрес эл.почты: info@royal-thermo.ru

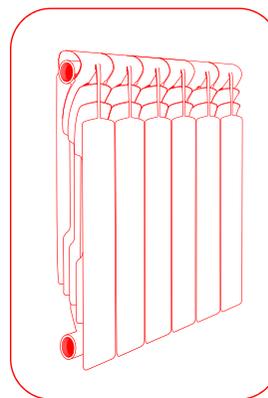
Более подробную информацию о радиаторах Royal Thermo и оригинальных комплектующих можно найти на сайте: www.royal-thermo.ru

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601

Область применения

Биметаллические радиаторы Royal Thermo REVOLUTION BIMETALL, BILINER, VITTORIA и INDIGO SUPER подходят для применения как в индивидуальных, так и в центральных системах отопления. В качестве теплоносителя могут использоваться вода и незамерзающие жидкости с pH от 8 до 9.5. Содержание кислорода не более 20 мг/л, взвешенных веществ не более 5 мг/л, общей жесткостью не более 7 мг-экв/л и максимальной температурой 110°C в соответствии с требованиями, приведенными в «Правилах технической эксплуатации электрических станций и сетей РФ» РД 34.20.501 (Минтопэнерго РФ М.1996).

Конструкция радиатора



- Конструкция радиатора соответствует требованиям ГОСТ 31311-2005.
- Секция радиатора состоит из стального закладного элемента, залитого под высоким давлением алюминиевым сплавом согласно требований ГОСТ 1583-93.
- Конструкция секции полностью исключает контакт теплоносителя с алюминиевым сплавом, что гарантирует бесперебойную эксплуатацию прибора в системе отопления.
- Для сборки секций в единый радиатор используются высокопрочные стальные ниппеля и специальные графитовые прокладки, которые обеспечивают надежную герметичность с разными типами теплоносителей при высоких температурах и давлениях.
- Радиаторы в сборе окрашиваются в два этапа: сначала методом анафореза, а затем экологически чистыми порошковыми эмалями в электростатическом поле.
- Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления Покупателей вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технологических характеристик.

Сертификация

Биметаллические радиаторы Royal Thermo изготавливаются в соответствии с требованиями СТО РБМ-1.1-2017. Производство радиаторов сертифицировано в соответствии с нормами международного стандарта ISO 9001, ISO 14001. На территории РФ радиаторы Royal Thermo имеют сертификаты соответствия ГОСТ 31311-2005.



Комплектация

1. Радиатор в термоусадочной пленке и фирменной упаковке.
2. Технический паспорт изделия с гарантийным талоном.

Условия транспортировки и хранения радиаторов

- Допускается любой вид транспортировки радиаторов при условии отсутствия механического воздействия, воздействия влаги и химических веществ во время транспортировки.
- До эксплуатации радиаторы должны храниться в закрытых помещениях, в упаковке производителя, в условиях, исключающих механические воздействия, воздействие влаги и химических веществ.
- Производитель не несет ответственности за повреждения радиатора, вызванные нарушением условий транспортировки и хранения.

Утилизация

Утилизация радиаторов (переплавка, захоронение, перепродажа) производится в порядке, установленном Законами РФ от 22.08.2004 г. № 122-ФЗ «Об охране атмосферного воздуха», от 10.01.2003 г. № 15-ФЗ «Об отходах производства и потребления», а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями, принятыми для реализации указанных Законов.

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601